



## Ordinanza sulle strutture dell'esercito (OStrE)

del 29 marzo 2017

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 60 capoverso 3 della legge militare del 3 febbraio 1995<sup>1</sup> (LM);  
visti gli articoli 4 capoversi 1 e 2 prima metà del periodo nonché 6 lettera c  
dell'Organizzazione sull'esercito del 18 marzo 2016<sup>2</sup> (OEs),

*ordina:*

### **Art. 1**            Strutture dell'esercito

Le strutture dell'esercito sono definite nell'allegato 1 fino al livello di corpo di  
truppa.

### **Art. 2**            Armi

Le Armi dell'esercito sono:

- a. la fanteria;
- b. le truppe blindate;
- c. l'artiglieria;
- d. le truppe d'aviazione;
- e. le truppe di difesa contraerea;
- f. le truppe del genio;
- g. le truppe d'aiuto alla condotta;
- h. le truppe di salvataggio;
- i. le truppe della logistica;
- j. le truppe sanitarie;
- k. la polizia militare;

RS .....

<sup>1</sup> RS **510.10**

<sup>2</sup> RS ...; RU **2017** ...

- l. le truppe di difesa NBC;
- m. le forze speciali.

**Art. 3** Servizi ausiliari

I servizi ausiliari dell'esercito sono:

- a. il servizio di stato maggiore generale;
- b. il Servizio informazioni militare;
- c. l'assistenza spirituale dell'esercito;
- d. il Servizio psicopedagogico;
- e. il servizio territoriale;
- f. il servizio di prontezza.

**Art. 4** Grandi Unità

Sono Grandi Unità:

- a. le Forze terrestri;
- b. le divisioni territoriali;
- c. il comando della polizia militare;
- d. le Forze aeree;
- e. le brigate meccanizzate;
- f. la brigata logistica;
- g. la brigata d'aiuto alla condotta;
- h. la brigata d'istruzione e d'allenamento delle Forze aeree.

**Art. 5** Formazioni di professionisti

Le formazioni di professionisti dell'esercito sono:

- a. il comando d'impiego della polizia militare;
- b. il comando d'impiego della polizia militare servizio di sicurezza;
- c. il distaccamento speciale della polizia militare;
- d. il distaccamento d'impiego d'eliminazione di munizioni inesplose e sminnamento;
- e. il distaccamento d'esplorazione dell'esercito.

**Art. 6** Militari non incorporati in una formazione

Non sono incorporati in una formazione:

- a. le persone assegnate all'esercito ai sensi dell'articolo 6 LM;
- b. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare beneficiarie di un congedo per l'estero;
- c. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare dispensate dal servizio d'appoggio o dal servizio attivo;
- d. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che presentano una situazione personale particolare ai sensi dell'articolo 66 capoverso 3 dell'ordinanza del 19 novembre 2003<sup>3</sup> concernente l'obbligo di prestare servizio militare e che per tale ragione non possono, provvisoriamente, essere impiegate in una funzione presso la truppa;
- e. i militari che non hanno ancora adempiuto il totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione, ma che per motivi d'effettivo non possono essere incorporati in una formazione;
- f. gli addetti alla difesa accreditati;
- g. i militari in ferma continuata che hanno adempiuto il totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione;
- h. il personale militare che ha adempiuto il proprio totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione;
- i. i militari nell'anno del proscioglimento dall'obbligo di prestare servizio militare.

**Art. 7** Disposizioni transitorie

Per la durata massima del periodo transitorio secondo l'articolo 6 lettera c OEs:

- a. in deroga all'articolo 2 lettera b numero 2 OEs, il comando forze speciali è direttamente subordinato al Comando Operazioni;
- b. in deroga all'articolo 2 lettera b numero 5 OEs, non è costituito alcun Comando Impiego delle Forze aeree;
- c. in deroga all'articolo 2 lettera c OEs, non è costituito alcun Comando Supporto;
- d. in deroga all'articolo 2 lettera d numero 2 OEs, la Formazione d'addestramento della difesa contraerea è direttamente subordinata alle Forze aeree;
- e. in deroga all'articolo 2 lettera d numero 2 OEs, sono costituite sei formazioni d'addestramento.

**Art. 8** Abrogazione e modifica di altri atti normativi

L'abrogazione e la modifica di altri atti normativi sono disciplinate nell'allegato 2.

<sup>3</sup> RS 512.21

**Art. 9**           Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2018.

29 marzo 2017

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard  
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

*Allegato 1*  
(art.1)

## Strutture dell'esercito

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
Capo dell'esercito			
Stato maggiore dell'esercito			
Comando Operazioni			
	Servizio informazioni militare		
	Forze terrestri		
			Centro di competenza sistemi di condotta e specialistici
			Battaglione di stato maggiore delle Forze terrestri 20
		Brigata meccanizzata 1	
			Battaglione di stato maggiore della brigata meccanizzata 1
			Battaglione di blindati 12
			Battaglione meccanizzato 17
			Battaglione meccanizzato 18

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione di zappatori carristi 1
			Battaglione d'esplorazione 1
			Gruppo d'artiglieria 1
		Brigata meccanizzata 4	
			Battaglione di stato maggiore della brigata meccanizzata 4
			Battaglione d'esplorazione 4
			Battaglione d'esplorazione 5
			Gruppo d'artiglieria 10
			Gruppo d'artiglieria 49
			Battaglione di pontonieri 26
		Brigata meccanizzata 11	
			Battaglione di stato maggiore della brigata meccanizzata 11
			Battaglione di blindati 13
			Battaglione meccanizzato 14
			Battaglione meccanizzato 29
			Battaglione di zappatori carristi 11

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione d'esplorazione 11
			Gruppo d'artiglieria 16
	Divisione territoriale 1		
			Ufficio di coordinazione 1
			Battaglione di stato maggiore della divisione territoriale 1
			Battaglione di fanteria 13
			Battaglione di fanteria 19
			Battaglione di carabinieri 1
			Battaglione di carabinieri 14
			Battaglione di fanteria di montagna 7
			Battaglione del genio 2
			Battaglione di salvataggio 1
			Comando della Patrouille des Glaciers
	Divisione territoriale 2		
			Ufficio di coordinazione 2
			Battaglione di stato maggiore della divisione territoriale 2
			Battaglione di fanteria 11
			Battaglione di fanteria 20

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione di fanteria 56
			Battaglione di fanteria 97
			Battaglione del genio 6
			Battaglione di salvataggio 2
	Divisione territoriale 3		
			Ufficio di coordinazione 3
			Battaglione di stato maggiore della divisione territoriale 3
			Battaglione di fanteria di montagna 29
			Battaglione di fanteria di montagna 30
			Battaglione di fanteria di montagna 48
			Battaglione di fanteria di montagna 91
			Battaglione del genio 9
			Battaglione di salvataggio 3
	Divisione territoriale 4		
			Ufficio di coordinazione 4
			Battaglione di stato maggiore della divisione territoriale 4
			Battaglione di fanteria 61
			Battaglione di fanteria 65



1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione di fanteria di montagna 85
			Battaglione di carabinieri di montagna 6
			Battaglione del genio 23
			Battaglione di salvataggio 4
	Comando della polizia militare		
			Comando d'impiego della polizia militare
			Comando d'impiego della polizia militare servizio di sicurezza
			Comando d'impiego della polizia militare ricerca e protezione
			Centro di competenza della polizia militare
			Battaglione della polizia militare 1
			Battaglione della polizia militare 2
			Battaglione della polizia militare 3
			Battaglione della polizia militare 4
	Forze aeree		
			Centrale operativa delle Forze aeree, ivi compresa la squadra di trasporto aereo 4

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Comando d'aerodromo 2, ivi compresi: – la squadra di trasporto aereo 2 – il gruppo di trasporto aereo 2 – la squadra di trasporto aereo 3 – il gruppo di trasporto aereo 3
			Comando d'aerodromo 4
			Comando d'aerodromo 7
			Comando d'aerodromo 11, ivi compresi: – la squadra d'aviazione 11 – il gruppo d'aerodromo 11 – la squadra d'aviazione 14 – il gruppo d'aerodromo 14 – la squadra di trasporto aereo 1 – il gruppo di trasporto aereo 1
			Comando d'aerodromo 13, ivi compresi: – la squadra d'aviazione 13 – il gruppo d'aerodromo 13
		Brigata d'istruzione e d'allenamento delle Forze aeree	
			Comando di droni 84
			Gruppo radar mobile delle Forze aeree 2
			Gruppo d'attività informative delle Forze aeree 1
			Gruppo d'attività informative delle Forze aeree 2
		Formazione d'addestramento della difesa contraerea 33	

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Gruppo di difesa contraerea media 32
			Gruppo di difesa contraerea media 34
			Gruppo di difesa contraerea media 45
			Gruppo di missili leggeri di difesa contraerea 1
			Gruppo di missili leggeri di difesa contraerea 5
			Gruppo di missili leggeri di difesa contraerea 7
			Gruppo mobile di missili di difesa contraerea 4
			Gruppo mobile di missili di difesa contraerea 11
	Centro di competenza SWISSINT		
	Comando forze speciali		
			Battaglione di stato maggiore del comando forze speciali
			Battaglione di granatieri 20
			Battaglione di granatieri 30
			Comando del Centro d'istruzione delle forze speciali
Base logistica dell'esercito			
	Brigata logistica 1		
			Battaglione della logistica 21
			Battaglione della logistica 51

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione della logistica 52
			Battaglione della logistica 92
			Battaglione della logistica 101
			Battaglione di supporto logistico 61
			Battaglione circolazione e trasporto 1
			Battaglione dell'infrastruttura 1
			Battaglione d'ospedale 2
			Battaglione d'ospedale 5
			Battaglione d'ospedale 66
			Battaglione d'ospedale 75
			Battaglione della logistica sanitaria 81
			Battaglione di supporto sanitario 9
	Ambito sanitario		
Base d'aiuto alla condotta dell'esercito			
	Brigata d'aiuto alla condotta 41		
			Comando Sistemi/Istruzione dei quadri/Supporto
			Battaglione d'aiuto alla condotta 41
			Battaglione QG 11

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Battaglione QG 22
			Battaglione QG 25
			Battaglione di onde direttive 4
			Battaglione di onde direttive 16
			Battaglione di onde direttive 17
			Battaglione di onde direttive 21
			Battaglione di onde direttive 32
			Gruppo d'elettronica 46
			Gruppo GE 51
			Gruppo GE 52
Comando Istruzione			
			Comando del Centro d'istruzione dell'esercito
	Istruzione superiore dei quadri dell'esercito		
			Comando della Scuola di stato maggiore generale
			Comando della Scuola centrale
			Comando dell'Accademia militare
			Comando della Scuola per sottufficiali di professione dell'esercito

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
	Formazione d'addestramento della fanteria		
			Battaglione d'intervento della fanteria 104 (204)
			Centro di competenza servizio alpino dell'esercito, ivi compreso gruppo di specialisti di montagna 1
			Centro di competenza musica militare, ivi compresa la fanfara dell'Esercito svizzero
	Formazione d'addestramento dei blindati/dell'artiglieria		
	Formazione d'addestramento del genio/del salvataggio/NBC		
			Battaglione d'intervento d'aiuto in caso di catastrofe 104 (204)
			Centro di competenza NBC/KAMIR, ivi compresi: <ul style="list-style-type: none"> <li>- il laboratorio di difesa NBC 1</li> <li>- il battaglione di difesa NBC 10</li> </ul>
			Centro di competenza sport dell'esercito
	Formazione d'addestramento della difesa contraerea/dell'aiuto alla condotta		
	Formazione d'addestramento della logistica		

---

1. Livello dell'articolazione	2. Livello dell'articolazione	3. Livello dell'articolazione	Livello della struttura
			Centro di competenza servizio veterinario e animali dell'esercito, ivi compreso gruppo veterinario e animali dell'esercito 13
	Personale dell'esercito		
			Comando del reclutamento

*Allegato 2*  
(art. 8)

## **Abrogazione e modifica di altri atti normativi**

### **I**

Sono abrogate:

1. l'ordinanza del 26 novembre 2003<sup>4</sup> sull'organizzazione dell'esercito;
2. l'ordinanza del 29 marzo 1995<sup>5</sup> concernente il Servizio psicopedagogico dell'esercito.

### **II**

Gli atti normativi qui appresso sono modificati come segue:

## **1. Ordinanza del 25 novembre 1998<sup>6</sup> sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione**

*Allegato 1 lett. B n. IV./1.4*

**IV. Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)**  
**Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)**  
**Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS)**  
**Departament federal da defensium, protecziun da la populaziun e sport (DDPS)**

- 1.4 Gruppe Verteidigung  
Groupement Défense  
Aggruppamento Difesa  
Gruppa da defensium
  - 1.4.1 Armeestab (A Stab)  
Etat-major de l'armée (EM A)  
Stato maggiore dell'esercito (SM Es)  
Stab da l'armada (StA)

<sup>4</sup> RU 2003 4731, 2004 5047, 2005 5253, 2007 79, 2007 5253, 2008 6449, 2009 6499, 2010 6101, 2011 6195, 2012 3415 6985, 2013 4465

<sup>5</sup> RU 1995 3514, 2009 6667

<sup>6</sup> RS 172.010.1



- 1.4.2 Kommando Operationen (Kdo Op)  
Commandement des Opérations (Cdmt Op)  
Comando Operazioni (Cdo Op)  
Commando d'Operaziuns (Cdo Op)
- 1.4.3 Logistikbasis der Armee (LBA)  
Base logistique de l'armée (BLA)  
Base logistica dell'esercito (BLEs)  
Basa da logistica da l'armada (BLA)
- 1.4.4 Führungsunterstützungsbasis (FUB)  
Base d'aide au commandement (BAC)  
Base d'aiuto alla condotta (BAC)  
Basa d'agid al commando (BAC)
- 1.4.5 Kommando Ausbildung (Kdo Ausb)  
Commandement de l'Instruction (Cdmt Instr)  
Comando Istruzione (Cdo Istr)  
Commando d'Instrucziun (Cdo Instr)

## **2. Ordinanza del 7 marzo 2003<sup>7</sup> sull'organizzazione del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport**

*Art. 11*            Unità amministrative subordinate e loro funzioni

All'Aggruppamento Difesa sono subordinati con le funzioni seguenti:

- a. Stato maggiore dell'esercito:
  - 1. assiste il capo dell'esercito nella direzione dell'Aggruppamento Difesa,
  - 2. gestisce l'attuazione delle direttive del capo del DDPS in seno all'Aggruppamento Difesa su mandato del capo dell'esercito,
  - 3. dirige lo sviluppo delle forze armate e lo sviluppo aziendale, la pianificazione dell'armamento e le risorse dell'Aggruppamento Difesa;
- b. Comando Operazioni:
  - 1. prepara gli impieghi e le operazioni dell'esercito conformemente alle direttive del capo dell'esercito,
  - 2. assicura la prontezza all'impiego dell'esercito,
  - 3. è responsabile del Servizio informazioni militare;
- c. Base logistica dell'esercito:
  - 1. fornisce prestazioni logistiche e sanitarie per l'istruzione,
  - 2. appoggia gli impieghi dell'esercito con prestazioni logistiche e sanitarie,
  - 3. fornisce prestazioni logistiche e sanitarie a favore di terzi;

<sup>7</sup> RS 172.214.1

- 
- d. Base d'aiuto alla condotta:
1. pianifica e gestisce le tecnologie dell'informazione e della comunicazione a favore dell'esercito nel quadro dell'istruzione, degli esercizi e degli impieghi,
  2. pianifica e gestisce le tecnologie dell'informazione e della comunicazione a favore del Governo federale e della gestione nazionale delle crisi,
  3. assicura la prontezza delle infrastrutture e delle truppe per la salvaguardia della capacità di condotta dell'esercito,
  4. fornisce prestazioni a livello di tecnologie dell'informazione e della comunicazione per parti dell'Amministrazione federale e per terzi,
  5. fornisce prestazioni a favore dell'infrastruttura di condotta, dei metodi di condotta, della sicurezza delle informazioni e della guerra elettronica nonché, per quanto concerne gli effetti dell'attività nel cyberspazio, per l'insieme dell'aiuto alla condotta dell'esercito e per il supporto tecnico della gestione nazionale delle crisi;
- e. Comando Istruzione:
1. è responsabile dell'istruzione militare di base nelle formazioni d'addestramento e nei centri di competenza a esso subordinati, nonché nell'Istruzione superiore dei quadri dell'esercito,
  2. emana direttive in materia di istruzione per l'istruzione militare di base nell'esercito,
  3. è responsabile della gestione degli impieghi e delle carriere, nonché dell'istruzione degli ufficiali e dei sottufficiali di professione dell'esercito,
  4. emana direttive per le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare nell'ambito del Personale dell'esercito.